



# EKOSAN-PROJEKT

tel.kom. 0692-562-639  
tel. 052-343-69-42  
fax 052-343-12-52  
e-mail leszeksprawa@wp.pl  
NIP 554-103-70-23

pracownia projektowa  
inżynierii wodno-ściekowej

Leszek Sprawa

85-796 Bydgoszcz, ul. Licznerskiego 7

Konto: Bank Poczty SA I-0/Bydgoszcz nr 14 1320 1117 2032 8313 2000 0001

## STRONA TYTUŁOWA

NR UMOWY: PNS - 02 / 2010

TEMAT: „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej wraz kanalizacją deszczową na terenie sołectw: Charzykowy, Funka, Chojniczki w gm. Chojnice. Tłocznia ścieków S1, działka nr 1181 w Charzykowach.

ADRES: Gmina Chojnice , miejscowość Charzykowy

RODZAJ

OPRACOWANIA : Projekt sieci n.n., oraz instalacji elektrycznych w przepompowni ścieków S1

STADIUM

DOKUMENTACJI:

Projekt budowlany i wykonawczy

ZAMAWIAJĄCY:

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej Spółka z o.o. w Chojnicach  
ul. Drzymały 14 , 89-600 Chojnice

**Zgodnie z art. 20 ust. 4, Ustawy z dn.07.07.1994 roku – Prawo budowlane, oświadczam, że projekt budowlany i wykonawczy, sporządzono zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.**

Stanowisko	Imię i nazwisko	Data	Podpis
Projektant	inż. Ryszard Auguścik specj. :inst. i sieci elektryczne upr. nr ST 199/74	11-2014	
Weryfikator	mgr inż. Roman Kempa specj. :inst. i sieci elektryczne upr. nr GT-III-7210/14/77	11-2014	

Uprawnienia budowlane:

1. Inż. Ryszard Auguścik – upr. nr ST 199/74 – specjalność: inżynierijno – instalacyjna, sieci i instalacje elektryczne.
2. Mgr inż. Roman Kempa – upr. nr GT-III-7210/14/77 – specjalność: inżynierijno – instalacyjna, sieci i instalacje elektryczne

## Oświadczenie

Oświadczam że, dokumentację opracowano zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej

Stanowisko	Nazwisko	Podpis
Projektant	inż. Ryszard Auguścik specj. :inst. i sieci elektryczne upr. nr ST 199/74	
Weryfikator	mgr inż. Roman Kempa specj. :inst. i sieci elektryczne upr. nr GT-III-7210/14/77	

## ZAWARTOŚĆ OPRACOWANIA

- a. Strona tytułowa.
- b. Oświadczenie
- c. Zaświadczenie Kuj.-Pom. Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa
- d. Uprawnienia budowlane ST-199/74.
- e. Zaświadczenie Kuj.-Pom. Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa
- f. Uprawnienia budowlane GT-III-7210/14/77
- g. Warunki przyłączenia ENEA – Rejon Dystrybucji Chojnice
- h. Opis techniczny.
- i. Rysunki szt. 3
  - 1 - Projekt tłoczni - sieci elektryczne na terenie przepompowni.
  - 2 - Projekt tłoczni – Instalacje elektryczne
  - 3 – Schemat rozdziału energii elektrycznej w przepompowni ścieków S1 w Charzykowach.

## OPIS TECHNICZNY

### 1.0.PODSTAWA PRAWNA I ZAKRES OPRACOWANIA.

Projekt opracowano na zlecenie Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Chojnicach ul. Drzymały 14, w oparciu o niżej wymienione materiały:

- a) Decyzja o warunkach zabudowy (załączono do dokumentacji formalno-prawnej)
- b) Wytyczne technologiczne i opracowania branżowe
- d) Wizja lokalna w terenie
- e) Obowiązujące przepisy i normy
- f) Warunki przyłączenia do sieci energetycznej, wydane przez ENEA, Rejon Dystrybucji Chojnice
- g) Uzgodnienia trasowe z ZUD i innymi zainteresowanymi instytucjami – załączono do dokumentacji formalno – prawnej.

Projekt obejmuje budowę energetycznych sieci n.n. na terenie przepompowni oraz instalacji elektrycznych w tłoczni ścieków S1 w Charzykowach , działka 1181 , gm. Chojnice .

### 2.0.PROJEKTOWANE ZASILANIE PRZEPOMPOWNI Z SIECI ENEA.

Zasilanie tłoczni ścieków odbywać się będzie kablem n.n., z istniejącej sieci energetyki zawodowej, do projektowanego złącza kablowo – pomiarowego zlokalizowanego przy ogrodzeniu przepompowni. Część zasilająca, łącznie ze złączem kablowo-pomiarowym, stanowić będzie oddzielne opracowanie.

### 3.0.UWAGI OGÓLNE .

Projektowana moc zainstalowana – $P_i$	= 4.0 kW (1.5 kW – rez.)
Przewidywana moc szczytowa	- $P_s$ = 2.5 kW
Współczynnik mocy	- $\cos \phi$ = 0.85
Natężenie prądu	- $I$ = 4.5 A
Max zabezp. przedlicznikowe	- $I_{b_{max}}$ = 20 A – gG
Moc przyłączeniowa	- $P_p$ = 12.0 kW (zgodnie z umową z ENEA)

Nadmienia się , że wielkość zabezpieczenia podyktowana jest rozruchem silników pomp i selekcją zabezpieczeń.

### 4.0.PROJEKTOWANE ZASILANIE TŁOCZNI ZE ZŁĄCZA KABLOWEGO.

Zgodnie z Warunkami przyłączenia, wydanymi przez ENEA Operator, od projektowanego złącza kablowo - pomiarowego (oddzielne opracowanie) do projektowanej szafki sterowniczej ułożyć kabel miedziany 5\*10 mm<sup>2</sup>. Z tyłu złącza kablowego zainstalować skrzynkę izolacyjną wyposażoną w wyłącznik różnicowo – prądowy np. typu C 25-300 mA. Trasę kabla pokazano na planie zagospodarowania terenu.

### 5.0.SIECI I INSTALACJE NA TERENIE PRZEPOMPOWNI.

Na terenie przepompowni, obok komory przepompowni , na typowym fundamencie, zainstalować rozdzielnicę odbiorcy, której uproszczony schemat pokazano na schemacie, rys. nr 3. Na rozdzielnicy przewidziano zainstalowanie gniazda przyłączeniowego dla przewoźnego agregatu prądotwórczego, stanowiącego rezerwowe zasilanie przepompowni i obsługującego inne przepompownie będące w eksploatacji użytkownika .

Z rozdzielnicy wyprowadzić rurę ochronną o śr. 110 mm do komory przepompowni , do której zostaną wciągnięte kable zasilające pompy, kable sterownicze i pomiarowe.

Ponadto wyprowadzić kabelek miedziany 3\*4 mm<sup>2</sup> do projektowanego słupa aluminiowego dł. 4.5 m, na fundamencie betonowym , z oprawą sodową o mocy 70W . Lokalizację urządzeń i trasy kabli pokazano na planie zagospodarowania. Dla potrzeb eksploatacji, w komorze przepompowni zaprojektowano oświetlenie, opravami z tworzyw sztucznych – IP 44 , na napięciu 24V.

Załączanie oświetlenia przewidzieć ręczne w rozdzielnicy odbiorcy. Instalację oświetlenia wykonać jako natyn - kową ,a oprawy zawiesić na wys. 2-2.2 m.

Lokalizację urządzeń i trasy kabli pokazano na planie zagospodarowania terenu.

## 6.0.PROJEKTOWANA PRZEPOMPOWNIA ŚCIEKÓW .

Modernizowana przepompownia winna być wyposażona w szafkę rozdzielczo-sterowniczą, wykonaną przez firmę specjalizującą się w automatyzacji sieci ściekowych i wodociągowych.

Ma to na celu ujednoczenie urządzeń i osprzętu, występujących w innych obiektach tego typu. Wyposażenie szafki winno spełniać następujące wymogi wynikające z opracowania technologicznego :

- rozruch pomp bezpośredni
- praca tylko 1 pompy z rezerwowaniem w wypadku awarii
- praca przemienna pomp po każdym cyklu pompowania
- pomiar poziomów ścieków
- sterowanie pomp zależne od utrzymania zadanego ciśnienia na wyjściu (tłoczeniu)
- pomiar przepływu ścieków
- UPS o mocy min. 0.5 kW i czasie rezerwowania do 0.5h dla zasilania układów sterowania i sygnalizacji
- transformator bezpieczeństwa dla podłączenia lampy przenośnej i oświetlenia na 24V
- gniazda 230V dla potrzeb remontowych , zabezpieczone wył. różnicowo - prądowymi
- ogrzewanie szafki sterowane termostatem
- czujniki otwarcia drzwi szafki i włączów komór przepompowni, jako sygnalizacja włamania
- oświetlenie wnętrza szafki
- ochrona przepięciowa
- sygnalizacja miejscowa pracy i awarii
- dodatkowy, niezależny pomiar poziomu przeciwwilgociowy w silnikach – zabezpieczenie pomp przed suchobiegiem
- przełącznik sieć energetyczna/agregat prądowórczy oraz gniazdo na podłączenie agregatu

Ponadto należy przygotować wyjścia na przekazywanie sygnałów alarmowych i pomiarowych :

- awaria pomp
- praca pomp
- pomiary ciśnienia i przepływu
- sygnalizacja poziomów min. i max.
- sygnalizacja włamania
- sygnalizacja zaniku napięcia

Zdalne przekazywanie sygnałów alarmowych , zostanie zrealizowane za pomocą modemu GSM, a docelowo przekaz na komputer zlokalizowany w centralnej dyspozytorni użytkownika.

Na etapie wyposażania szafy sterowniczej, należy skontaktować się z użytkownikiem w celu uściślenia szczegółów wyposażenia.

## 7.0.OCHRONA OD PORAŻEŃ .

W nawiązaniu do warunków przyłączenia sieć elektroenergetyczna pracuje w układzie „TN-C” , a jako system ochrony od porażień obowiązuje „Szybkie wyłączenie” . W złączu kablowo – pomiarowym oraz w roz – dzielnicy przepompowni zlokalizowanej za złączem obok przepompowni , przewiduje się zainstalowanie zacis – ków „PE” i zastosowanie uziomu prętowego o rezystancji  $R_u < 5$  omów. Od rozdzielnicy przepompowni do odbiorników doprowadzić przewód ochronny , który nie może być przerwany na całej długości . Ponadto w instalacjach odbiorczych projektuje się zastosowanie wyłączników przeciwporażeniowych bezpośrednich . Dodatkowo, poza uziomem prętowym, wykorzystać wszystkie dostępne metalowe masy, które można wyko – rzystać jako uziom. Niezależnie od powyższego, należy dokonać połączeń wyrównawczych pomiędzy poszczególnymi urządzeniami za pomocą taśmy Fe 25\*4 mm.

## 8.0.SZCZEGÓŁY UKŁADANIA KABLI .

Kable należy układać linią falistą z zapasem wystarczającym do skompensowania możliwych przesunięć gruntu, na 10 cm warstwie piasku umieszczonej na dnie wykopu i zasypać warstwą piasku, tak aby grubość tej warstwy nad kablem wynosiła min. 10 cm. Następnie należy nasypać 15 cm warstwę ziemi, ułożyć folię PCV-E grubości min. 0,5 mm i pozostałą część wykopu uzupełnić gruntem rodzimym. Dla kabli o napięciu znam. 1kV zastosować folię koloru niebieskiego. Szerokość folii powinna być taka, aby przykryte były wszystkie kable ułożone w wykopie, lecz nie mniejsza niż 200 mm. Głębokość ułożenia kabli powinna wynosić min. 0,7 m.

Każdą linię kablową należy na całej długości oznakować za pomocą trwałych znaczników z tworzyw sztucznych lub blachy niemagnetycznej odpornej na korozję. Na oznacznikach należy umieścić napisy zawierające min.:

- symbol i numer ewidencyjny linii
- oznakowanie kabla wg normy
- znak użytkownika kabla
- rok ułożenia kabla

Całość prac wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami oraz normą PN-76/E-05125.

## **9.0. UWAGI KOŃCOWE .**

a)Całość prac wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami oraz „Warunkami technicznymi wykonania i odbioru robót budowlano-montażowych - Instalacje elektryczne cz. V.

b)Wskazane w projekcie urządzenia poszczególnych producentów można zastąpić innymi o podobnych parametrach technicznych, pod warunkiem uzyskania zgody INWESTORA. Zalecane jest zastosowanie urządzeń takich samych, jakie występują w przepompowniach, będącymi w eksploatacji użytkownika.

c)Wszystkie uzgodnienia załączono do części dokumentacji formalno – prawnej .

inż. Ryszard Auguścik

# PROJEKT ZAGOSPO- DAROWANIA TERENU

skala 1 : 100  
działka - 1181

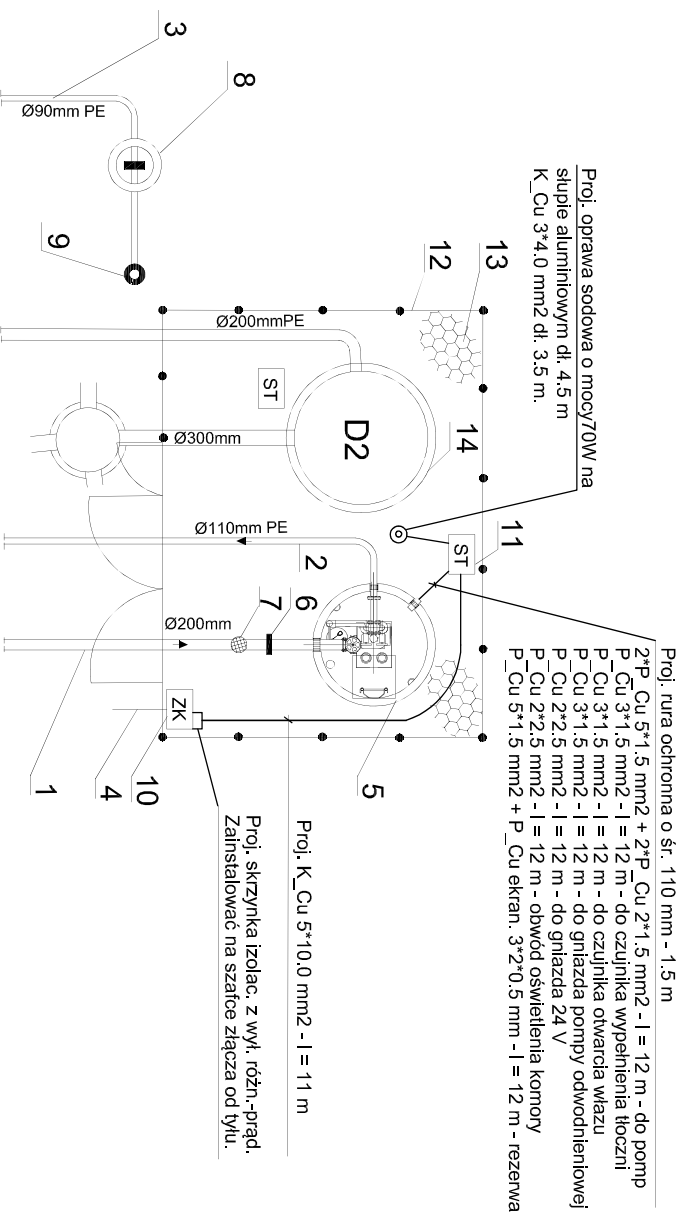
## Tłocznia S1 - 1,5 kW

Legenda:

- 1 – proj. kanalizacja sanitarna  $\varnothing 200\text{mm}$  PVC
- 2 – proj. rurociąg tłoczny  $\varnothing 110\text{mm}$  PE
- 3 – proj. przyłącze wodociągowe  $\varnothing 90\text{mm}$  PE
- 4 – proj. przyłącze energetyczne
- 5 – proj. tłocznia ścieków
- 6 – proj. zasawa odcinająca DN 200mm
- 7 – proj. studzienka z kratką ociekową
- 8 – proj. studnia  $\varnothing 1000\text{mm}$  z zaworem antyoskazyeniowym
- 9 – proj. hydrant hpl p.poż. DN 80mm
- 10 – proj. skrzynka złącza kablowego
- 11 – proj. szafka sterownicza
- 12 – proj. ogrodzenie z bramą i furtką
- 13 – nawierzchnia polbruk ze spodkiem do kratki ociekowej
- 14 – rezerwa na przepompownie wód deszczowych

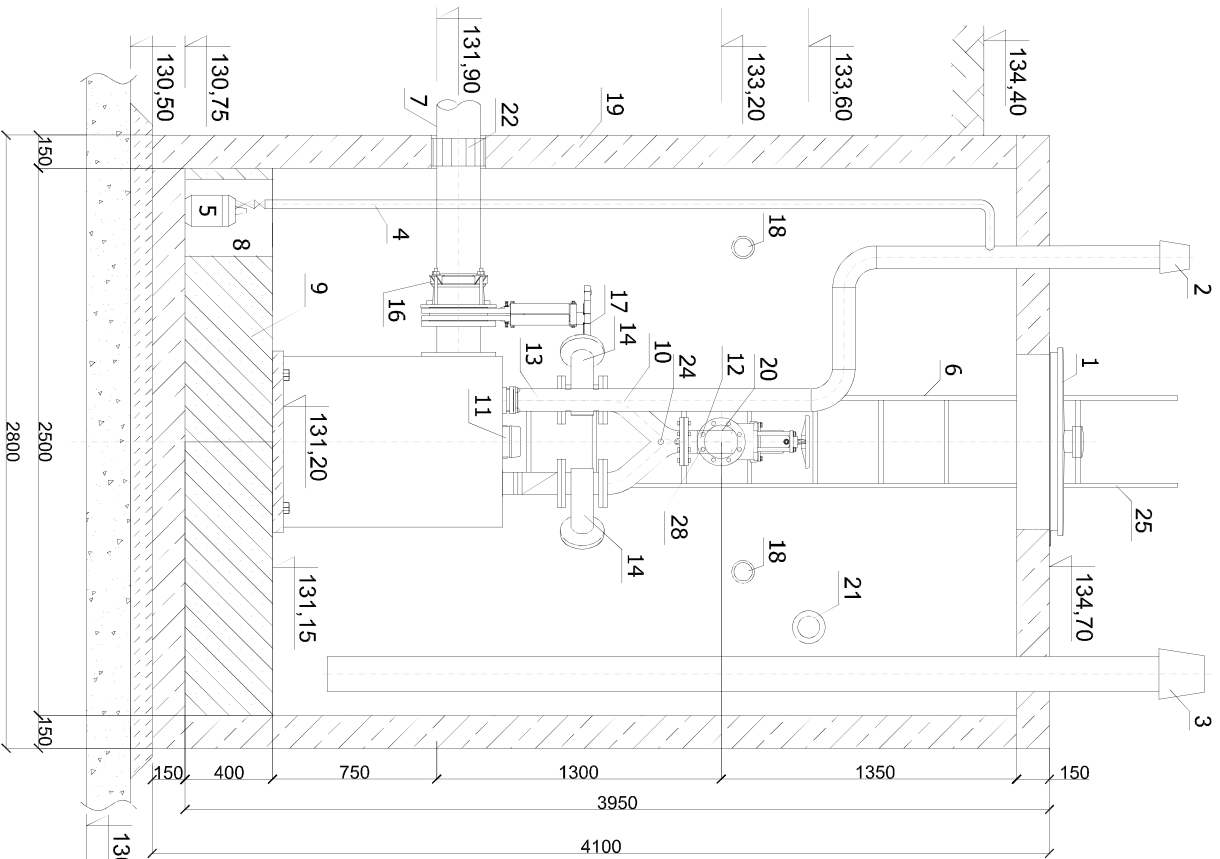
K\_Cu – kabel miedziany

P\_Cu – przewód miedziany

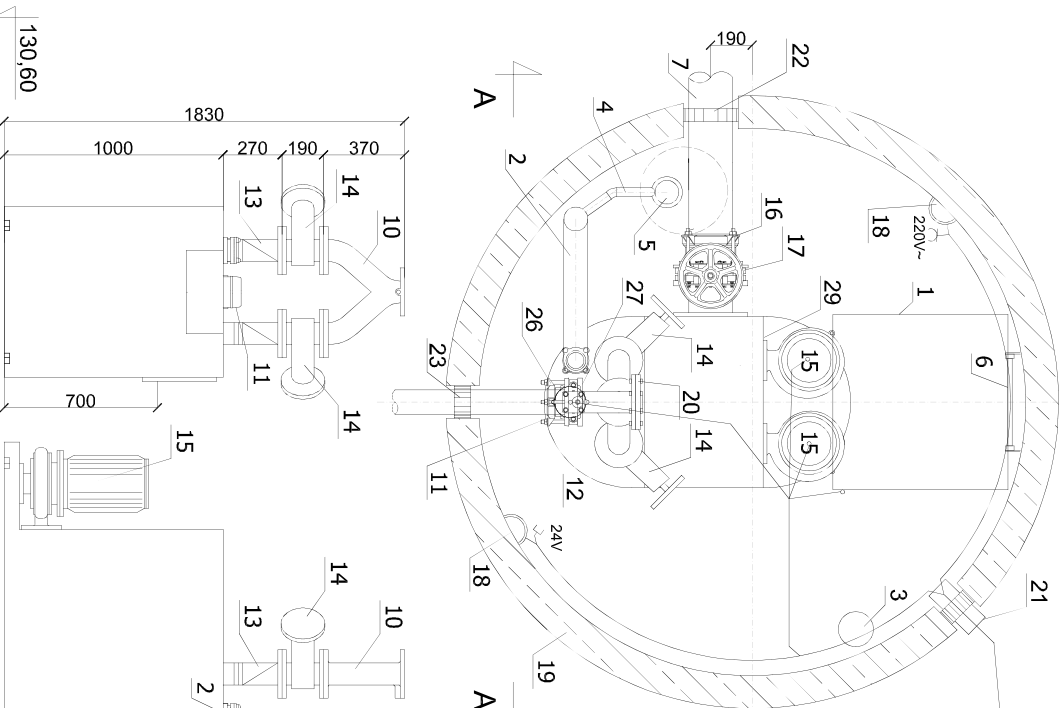


"EKOSANPROJEKT"		Nr umowy
Pracownia Projektowa Inżynierii Wodno-Siekowej Leszek Sprawa 86-796 Bydgoszcz ul.Licznarska 7		PNS 02/2010
Temat opracowania: Projekt budowlany wykonawczy Uprządkowanie gospodarki wodno-sekowej wraz z kanalizacją deszczową na terenie sołectw: Chłazykowy, Funia, Chłoniczki gm. Chłonicze		Data 03.11.2014.
Treść rysunku: Projekt sieci elektrycznych na terenie tłoczni S1.		Strona wg rysunku
Projektował	inż. Ryszard Augustyk spec.instałniz.-sieci i inst. elektr	Branda elektr.
Sprawdził	mgr inż. Roman Kempa spec.instałniz.-sieci i inst. elektr. Upr. bud. ST-III-7210/14/77	Nr rys. <b>1</b>

# Przekrój A-A



# Rzut



**Tłoczniła S1 1,5 kW**  
skala 1:25

**UKAD SIECI "TNC"**  
SZYBKE WYŁĄCZENIE

- Uwaga:**
- Rurociąg gravitacyjny podczas posiadawienia zbiornika przepompowni wsunąć do wsparniaż zbiornika ok. 0,5 m
  - Rurociąg tłoczny zakończyć ok. 15 cm od ściany zbiornika
  - Węjsze kabl do studni zgodnie z planem
  - Zagospodarowania przepompowni.
  - Instalacja sterowania i automatyki w dostawie z technologią.
  - Zasuwę odchylającą na kolektorze tłocznym zamontować jako doziemną poza studnią tłoczną.

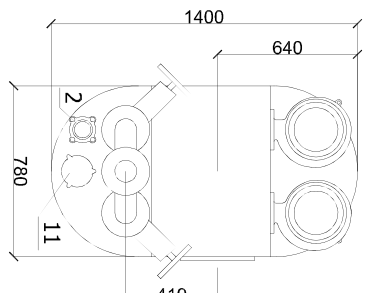
**Parametry dobranego urządzenia:**

Wielkość: 1,5 kW  
Pompa: 120 mm 1,5 kW  
Wydatność: 32,0 m<sup>3</sup>/h H=7,60 m SW  
Silnik: 400 V, 50Hz, 1500 obr/min  
Moc znamionowa silnika: 1,5 kW  
Zapotrzebowanie mocy pompy: 1,20 kW  
Współczynnik pompy: 99 %  
Rodzaj separatora: wifowy, wodorozprywy (bez stałych elementów czających w śmiecie przepływu)

**Dane techniczne urządzenia:**

Wymiary: mm: 1400x800x1000  
Wykonanie materiałow: S337-2  
Pojemność robocza zbiornika: m<sup>3</sup>: 0,43  
Ciężar: kg: 520  
Wymagane wymiary komory (studni): mm: R 2500  
Otwór montażowy: mm: R 800 x 800  
Wymagana odległość rury zasilającej od dna komory: mm: 750,00  
Wysokość tłoczni: mm: 1830  
Maksymalny napięcie: mV/m: 4,00

1. Pokrywa włazu 800x800 z wentylizatorem stal 0H18N9
2. Wentylacja tłoczni DN100 stal 0H18N9
3. Wentylacja studni PVC DN160 ponad pokrywą stal 0H18N9
4. Rurociąg tłoczny DN 32 pompki oddleku stal 0H18N9
5. Pompa odwadniająca
6. Drabinka zejściowa - stal AISI304
7. Dopływ DN200 PCV
8. Komora pompy odwadniającej Ø400
9. Chudy beton, H=400 mm wykonać ze spadkiem do komory pompy
10. Trójnik DN 100/DN 100
11. Czujnik poziomu wypełnienia tłoczni - sonda hydrostatyczna zakres pomiarowy 0-4 mH<sub>2</sub>O
12. Trójnik DN 100 z rewizją stal AISI304
13. Zawór zwrotny kłapowy DN 100
14. Zasuwka miękkouszczelniona DN 100
15. Pompa 1,5kW 1500 1/m<sup>3</sup>
16. Łącznik rurowo-kolnierzowy DN200/PVC200
17. Zasuwka nożowa DN200
18. Lampa IP44
19. Studnia z betonu klasy B45 DN 2000
20. Kolierz ślepy DN100 stal 0H18N9
21. Przejście szczelne dla DN110 (przejście kablowy)
22. Przejście szczelne dla rury PCV DN 200
23. Przejście szczelne dla rury PE DN110
24. Krociec dla manometru 1/2"
25. Uchwył złączowy - stal AISI304
26. Łącznik rurowo-kolnierzowy DN100/PE110
27. Zasuwka nożowa DN100
28. Rurociąg tłoczny DN100 - stal AISI304



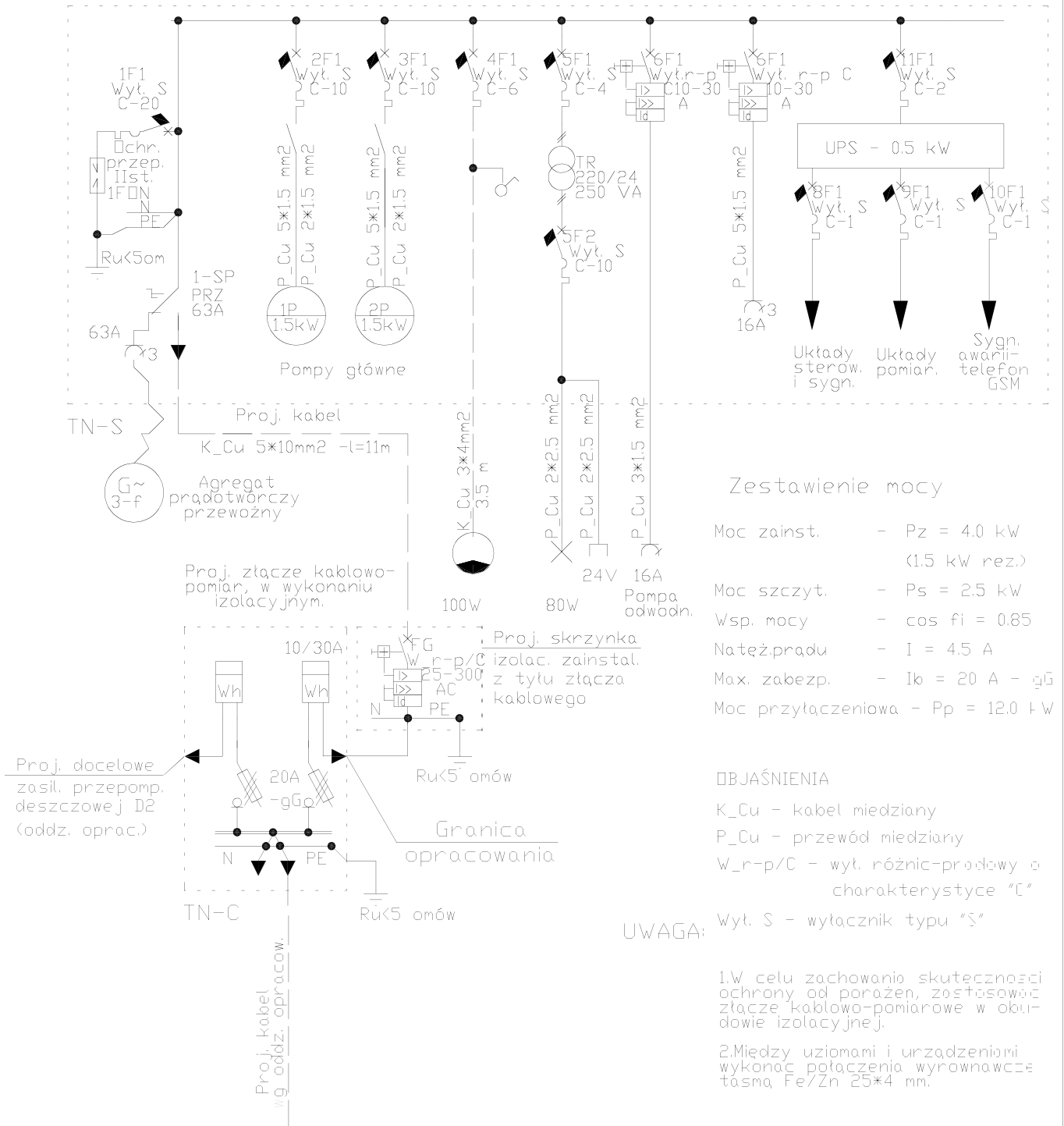
"EKOSAN-PROJEKT"		Nr umowy
Pracownia Projektowa Inżynierii Wodno-Ściekowej i Laszek Sprawa 85-796 Bydgoszcz ul.Łucznińskiego 7		PNS 02/2010
Temat opracowania: Projekt budowlany i wykonawczy uzbrojenie wodno-ściekowe wraz z kanalizacją deszczową na terenie osiedla: "Charzykowy, Funia, Chojnicki gm.Chojnice"		Data 03.11.2014.
Tytuł rysunku: Projekt tłoczni - Instalacje elektryczne		Skala 1:25
Projektował	mgr inż. Ryszard Augustak	Branża elektryczna
Specjalność	spec. Instalacji - sieć i linie elektr.	
Upr. bud.	ST 199/74	Nr rys. 2
Upr. bud.	ST 199/74	
Sprawdził	mgr inż. Roman Kempa	
	Upr. bud. ST 199/74	
	Upr. bud. ST 199/74	



0,23/0,4 kV

# Rozdzielnica Odbiorcy

Typowa rozdzielnica przepompowni  
(Dostawa producenta,  
schemat uproszczony)



### Zestawienie mocy

- Moc zainst. -  $P_z = 4.0 \text{ kW}$   
(1.5 kW rez.)
- Moc szczyt. -  $P_s = 2.5 \text{ kW}$
- Wsp. mocy -  $\cos \phi_i = 0.85$
- Nateż.prądu -  $I = 4.5 \text{ A}$
- Max. zabezp. -  $I_b = 20 \text{ A} - g_{5}$
- Moc przyłączeniowa -  $P_p = 12.0 \text{ kW}$

### OBJAŚNIENIA

- K\_Cu - kabel miedziany
- P\_Cu - przewód miedziany
- W\_r-p/C - wyt. różnic-prądowy o charakterystyce "C"

### UWAGA:

1. W celu zachowania skuteczności ochrony od porażen, zastosować złącze kablowo-pomiarowe w obudowie izolacyjnej.
2. Między uziołami i urządzeniami wykonać połączenia wyrównawcze taśmą Fe/Zn 25\*4 mm.

Ochrona od porażen  
Układ sieci "TN-C" i "TN-S"  
Szybkie wyłączenie

## Przepompownia ścieków S1 w Charzykowach

Zasilanie wg dokumentacji opracowanej zgodnie z umową z "ENEA S.A. - R.E. Chojnice, (wg oddz. projektu)

Projektant: inż. R. Auguścik KUP/IE/0028/01 U.bud.- ST 199/74	Stad:P.B/W	Numer projektu: PNS 02/2010
Sprawdził: mgr inż. R. Kempa KUP/IE/0994/01 U.bud.-GT-III-7210/14/77	Część: E L 11.2014	Podz:
Inwestycja: Uporządkowanie gosp. wod.-ściek. wraz z kan. deszcz. w m. Charzykowy, Funka, Chojniczki, gm. Chojnice Objekt: Przepompownia (tłocznia) ścieków S1 Charzykowy, gm. Chojnice.	Nr archiwalny:	
Rysunek: Schemat rozdziału energii elektr. w przepompowni (tłocznia) ścieków S1 w Charzykowach.	Numer rysunku: 3	